



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
JACQUELINE PADOVANI GRIMA**

Seduta ta' l-24 ta' Ottubru, 2013

Citazzjoni Numru. 741/2009

**Caroline sive Carol Mackay (ID 43180(M))
personalment u Carol Mackay (ID 43180(M)) u
Susan Saffrett (ID 240966 (M)) ghan-nom u in
rappresentanza tal-assenti oħthom Josephine sive
Josline Gallagher mart Paul Gallagher li għandha
passaport Malti numru 679427**

vs

**Joseph Aquilina u b'korrezzjoni
awtorizzat b'digriet tal-24 ta' Marzu 2011
gie sostitwit bi Dottor Michelle Tabone (138371M) fil-
kwalita' tagħha ta' Ekonomu ta' Monsinjur Arcisqof,
Amministratur tal-Beni tal-Entitajiet Religjuzi
Djocesani , għan-nom u fl-interess tad-Dar tal-
Providenza u bid-digriet ta' 24 t'Ottubru 2013 Suor
Judith Busuttil, ID numru 749245M bhala Superjura
Generali u Suor Natalina Zammit ID numru 834128M
bhala Ekonomia, għan-nom u fl-interess tas-Sorijiet
tal-Ursolini ta' Sant Angela Medici ta' tas-Sliema u tal-**

Belt, Valletta bhala eredi universali tal-mejjet Anthony Mackay

II-Qorti :

Rat r-rikors guramentat minn Caroline sive Carol Mackay (ID 43180(M) personalment u Carol Mackay (ID 43180(M) u Susan Saffrett (ID 240966 (M) ghan-nom u in rappresentanza tal-assenti ohthom Josephine sive Josline Gallagher mart Paul Gallagher li għandha passaport Malti numru 679427 tat-23 ta'Lulju 2009, li jaqra hekk :

"Illi r-rikorrenti huma wlied Anthony Mackay li miet fl-4 ta'Mejju 2009 u dan kif juri mill-annessi estratti tac-certifikati tat-twelid markati Dok A u Dok B;

Peress li missier ir-rikorrenti miet fl-4 ta' Mejju 2009 (Dok C) u skond ir-ricerki testamentarji hawn annessi u markati Dok D u Dok E jirrizulta li skond it-testment tal-15 t'Ottubru 2004 fl-atti tan-Nutar Dottor Tonio Cachia, il-mejjet missierhom Anthony Mackay ddizerdithom (Dok C certifikat tal-mewt, Dok D sa Dok F – ricerki testamentarji u testment)

Peress li l-mejjet missierhom mmodifika l-istess testment permezz ta' testment iehor at-2 t'Ottubru 2008 fl-atti tan-Nutar Tonio Cachia (Dok G – testment izda mhux l-klawsoli ta' dezerzjoni.

Peress li l-mejjet missierhom halla bhala werrieta universali tieghu lis-sorijiet tal-Ursolini tal-Belt u ta' Tas-Sliema u lid-Dar tal-Providenza kif jirrizulta minn l-istess testment tal-15 t'Ottubru 2004 fi kwota ta' terz indiviz kull wiehed;

Peress li l-mejjet missierhom kien legalment separat skond kuntratt fl-atti tan-Nutar Dr George Bonello Dupuis tas-17 t'Ottubru 1984 (kopja annessa u markata Dok H) u għalhekk l-assi jappartjenu lil mejjet Anthony Mackay biss;

Kopja Informali ta' Sentenza

Peress li I-mejet missierhom halla bhala ezekutur testamentarju lil Godwin Bencini izda I-istess Bencini rrinunzja ghall-esekuterija (Dok I – digriet 321/2009);

Peress li r-rikorrenti Josline sive Josephine Gallagher tirrisjedi barra minn Malta u awtorizzat lil hutha Carol Mackay u Susan Saffrett sabiex jidhru ghan-nom u in rappresentanza tagħha (Dok J – prokura);

Peress li rikorrenti ma għandhomx tfal;

Peress li r-rikorrenti jikkontendu li ma tezisti ebda wahda mir-ragunijet mogħtija fl-Artikolu 623 tal-Kodici Civili ma tissussisti fil-konfront tagħhom u li wkoll l-ebda raguni ta' dizeredazzjoni ma hi ppruvata mit-testatur fit-testment tieghu tal-15 t'Ottubru 2004 fl-atti tan-Nutar Dottor Tonio Cachia u dan ai termini tal-Artikolu 625 tal-Kodici Civili;

Peress li ma hemmx raguni valida fil-ligi ghaliex ir-rikorrenti għandhom jigu dizereditati u għalhekk huma għandhom jedd għas-sehem rizervat lilhom skond il-ligi ai termini tal-Artikolu 629 tal-Kodici Civili;

Illi I-inimata Kurja Arciveskovili kellha titharek f'din il-kawza stante li hija din I-istituzzjoni li tamministra I-beni tal-werrieta;

Peress li I-mejet Anthony Mackay u martu li minnha kien legalment separat kellhom tmint itfal ilkoll maggorenni li huma, Marika mart Paul Dalli, Susan mart Alan Saffrett, Jacqueline mart Redent Briffa, Dennis, Josephine sive Joslin, Caroline sive Carol, Anthony maghruf bhala Tonio u Stephen ahwa Mackay.

Peress li kwalsiasi bejgh, weghda ta'bejgh, trasferimenti u /jew koncessjoni bi kwalsiasi titolu, b'mod oneruz jew gratuwitu, koncernati din il-propjeta sejjjer jikkomprometti lill-atturi rikorrenti;

Jghidu I-konvenuti ghaliex għar-ragunijiet premessi m'ghandhiex din I-Onorabqli Qorti:

1. *Tiddikjara li ma jezistu ebda raguni valida fil-ligi li għaliha r-rikorrenti jistghu jigi dizeredati mill-mejjet missierhom Anthony Mackay u li ghaldaqstant dd-dizeredazzjoni tar-rikorrenti mhix sostenibbli;*
2. *Tiddikjara li r-rikorrenti għandhom dritt għas-sehem rizervat lilhom skond il-ligi;*
3. *Tiddikjara li sakemm tingħata l-legittima lill-atturi noe skond il-ligi l-assi kollu tat-testatur għandhom jigu konservati u konsegwentement tordna li ebda assi tieghu ma għandhom jigu trasferiti, mogħtija jew assenjati taht kwalsiasi titolu;*
4. *Tillikwida l-assi ereditarji ta'Anthony Mackay u tistabilixxi, okkorrendo bl-opera ta'periti nominandi, l-valur tas-sehem rizervat spettanti lil kull wahda mir-rikorrenti;*
5. *Previa kull dikjarazzjoni koncernanti l-kwoti rispettivi spettanti lill-atturi tordna lill-konvenuti jew minn minnhom, sabiex jaġħtu lill-atturi noe s-sehem spettanti lilhom, ossia s-sehem rizervat skond il-ligi skond il-valur stabilit minn dina l-Onorabbli Qorti fi zmien li din il-Qorti jogħgobha tipprefigli;*
6. *Tordna lill-konvenuti intimati jew minn minnhom sabiex ma jbieghux u / jew jitrasferixxu jiddisponu jikkoncedu u jwiegħdu lil terzi taht kwalsiasi titolu, b'mod oneruz jew gratuwitu ukoll milli jammettu fil-pussess u/jew jikkonsenjaw ebda assi mill-wirt tal-mejjet Anthony Mackay sakemm l-konvenuti jew min minnhom jghaddi lill-atturi s-sehem spettanti lilhom ossia l-legittima kif likwidata minn dina l-Onorabbli Qorti;*
7. *Kemm –il darba jirrizulta lil din il-Qorti li dawn l-assi ma humiex komodament divizibbli, tordna l-licitazzjoni tal-istess jew parti minnhom, skond il-kaz sabiex mir-rikavat huma jithalsu tal-legittima spettanti lir-rikorrenti kif likwidata minn dina l-Onorabbli Qorti u l-bilanc jekk jifdal jigi depozitat taht l-awtorita tla-Qorti;*

8. *Jigu nominat nutar sabiex jippubblika l-atti opportuni ta' assenjazzjoni tal-legittima lill-atturi u kuraturi biex jirraprezenta l-kontumaci fuq dak l-att.*

Bl-ispejjez komprizi kontra l-konvenuti intimati li minnn issa huma ingunti in subizzjoni.”

Rat il-lista tax-xhieda ndikati mir-rikorrenti u l-elenku ta' dokumenti esebiti mar-rikors guramentat;

Rat li l-atti tar-rikors guramentat u tal-avviz tas-smiegh gew debitament notifikati lill-intimati skond il-ligi;

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenuti kif ingunti kif ukoll ta' Dottor Michelle Tabone (138371M) fil-kwalita' tagħha ta' Ekonomu ta' Monsinjur Arcisqof, Amministratur tal-Beni tal-Entitajiet Religjuzi Djocesani , għan-nom u fl-interess tad-Dar tal-Providenza.u ta' Suor Judith Busuttil, ID numru 749245M bhala Superjura Generali u Suor Natalina Zammit ID numru 834128M bhala Ekonom, għan-nom u fl-interess tas-Sorijiet tal-Ursolini ta' Sant Angela Medici ta' tas-Sliema u tal-Belt, Valletta bhala eredi bil-benefiċċju u tal-inventarju tal-mejjet Anthony Mackay, tal-4 ta' Settembru 2009 li taqra hekk :

1. “*Illi l-ewwelnett u qabel kollox, l-Ekonomu ta' Monsinjur Arcisqof illum hija 1-esponenti Dottor Michelle Tabone ID numru 138375M u mhux Joseph Aquilina li ilu mejjet diversi snin u għalhekk 1-atturi għandhom jieħdu hsieb jitkolbu l-legitimazzjoni tal-atti opportuna;*

2. *Illi preliminarjament ukoll, il-konvenuti Sorijiet tal-Ursolini huma rappreżentati fil-gudizzju mis-Superjura Generali u mill-Ekonomu u 1-atturi għandhom jieħdu hsieb jitkolbu il-legitimazzjoni tal-atti opportuna sabiex i-proceduri ikunu ritwali;*

3. *Illi, subordinatarnent u mingħajr ebda pregudizzju ghall-premess, il-konvenuti “Madre Superjuri Sorijiet tal-Ursolini Sliema, Madre Superjuri Sorijiet tal-Ursolini Valletta u d-Direttur tad-Dar tal-Provvidenza” fil-vesti tagħhom personali kif ingunti , ma humiex il-legittimi*

kontraditturi stante li m'humie, fil-vesti taghhom personali, eredi tal-mejjet Anthony Mackay u ghalhekk għandhom jigu liberati mill-osservanza tal-gudizzju;

4. *Illi, subordinatament u minghajr ebda pregudizzju, 1-atturi Carol Mackay u Susan Saffret iridu jgibu prova, skont il-ligi, tal-mandat li huma jsostnu li għandhom sabiex jirraprezentaw lil ohthom Josephine sive Josline Gallagher fil-gudizzju;*

5. *Illi, subordinatarnent u minghajr ebda pregudizzju, kuntrarjament għal dak imsemmi fil-premessi tac-citazzjoni. jidher li jezistu ragunijiet validi fil-ligi ghaliex l-atturi kellhom jigu dizereditati u dan anke - pero mhux unikament - kif mfisser fl-affidavit tal-istess decujus Anthony Mackay anness mat-testment tal-15 ta' Ottubru 2004 li għar-ragunijiet tagħhom 1-atturi ghazlu li ma jezibux flimkien mal-istess testment ghalkemm dan it-testment gie anness mar-rikors guramentat u l-esponenti għalhekk qed jghaddu biex jipprezentaw kopja tal-istess affidavit markat Dok. "AFF1", u għalhekk it-talbiet attrici għandhom jigu kollha respinti;*

6. *Illi, subordinatament u minghajr ebda pregudizzju, la darba 1-mewt seħħet f din is-sena, u li kieku, dato ma non concessu li huwa minnu li ma tezisti 1-ebda raguni valida fil-ligi biex 1-atturi jigu dizereditati, huma kien ikollhom dritt unikament għas-”sehem rizervat” u mhux ghall-”legittima” kif imsemmi fit-tielet talba attrici;*

7. *Illi, subordinatament u minghajr ebda pregudizzju, kieku jezisti d-dritt għas-sehem rizervat favur 1-atturi, dan jikkostitwixxi unikament kreditu versu 1- eredita' u għalhekk ma hemm 1-ebda raguni valida fil-ligi biex 1-esponenti jigu inibiti mill-jittrasferrixxu jew jassenjaw il-mobbli jew 1-immobblī appartententi lill-istess eredita', u għalhekk ir-raba' u s-sitt talbiet attrici huma infondati fill-fatt u fid-dritt;*

8. *Illi, subordinatament u minghajr pregudizzju għaladarba l-eccipjenti issa qed jikkumpillaw u ser jgħaddu*

ghall-pubblikazzjoni tal-inventarju skont il-ligi, ir-raba talba safejn titlob il-likwidazzjoni tal-assi ereditarji hija guridikament inammissibbili;

9.

10. Illi subordinatament u minghajr ebda pregudizzju, 1-eccipjenti ma għandhomx ibagħtu 1-ispejjez ta' din il-kawza stante li huma qatt ma gew interpellati in rigward;

11. Illi, subordinatament u minghajr ebda pregudizzju, I-eccipjenti, f'dan l-istadju għad m'għandhom f'idejhom 1-ebda attiv tal-istess wirt u ma ndahlux fih u kien biss b'nota pprezentata ftit tal-jiem ilu fil-Qorti Kompetenti li ddikjaraw li huma qed jaccettaw li 1-imsemmi wirt bil-beneficċju tal-inventarju u , f'dan 1-istadju għadhom kif bdew ir-ricerki biex ikunu jistgħu jikkumpilaw 1- inventarju skont il-ligi, Għalhekk umilment jirrizervaw li jecepixxu ulterjorment skont 1-ezitu tar-ricerki tagħhom tal-attiv u 1-passiv tal-istess wirt;

Illi fir-rigward ta' dak dikjarat fir-Rikors Guramentat,

i. huwa minnu dak imsemmi fl-ewwel premessa pero id-decujus halla ulied ohra;

ii. illi fir-rigward ta' dak imsemmi fit-tieni u t-tielet premessa. 1-esponenti qed tagħmel ir-ricerki tagħha;

iii. illi fir-rigward ta' dak imsemmi fir-raba' premessa, 1-esponenti jaqblu ma dak hemm imsemmi;

iv. illi fir-rigward ta' dak imsemmi fil-hames u s-sitt premessa, 1-esponenti jirrimettu ruħhom ghall-atti;

v. illi fir-rigward ta' dak imsemmi fis-seba' u fit-tmien premessa, dan irid jigi ppruvat;

vi. illi r-rikorrenti jridu jipprovaw dak imsemmi fid-disa' u l-ghaxar premessi li qed jigu kontestati huma kontestati;

vii. *illi 1-Kurja Arciveskovili, minkejja dak imsemmi fil-hdax-il pre messa, ma gietx ingunta f din il-kawza u ma għandhiex għalfejn tigi ingunta*

viii. *illi dak imsemmi fit-tanax il-paragrafu mhux kompletament korrett stante li 1- mejjet Anthony Mackay, minbarra 1-imsemmija tmint-itfal, iddikjara f'Affidavit tieghu, (Dok. "AFFI" ezibit) ii huwa kellu wkoll iben iehor minn relazzjoni li kellu ma terza persuna*

ix. *illi mhux minnu dak imsemmi fl-ahhar pre messa għar-ragunijet fattwali u legali;*

illi 1-eccipjenti jafu bil-fatti imsemmija fl-ewwel tliet eccezzjonijiet di scientia propria"

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Rat id-dokumenti ezebiti u l-atti kollha tal-kaz;

Rat in-nota konguntiva tal-partijiet tal-25 t'April 2013;

Rat il-verbal kongunt tal-partijiet tal-25 t'April 2013 illi fih il-partijiet bla pregudizzju ghall-kwistjoni ta' dizeredazzjoni tal-atturi, il-partijiet qabblu dwar is-somma ta' sitta u erbghin elf, u hames mitt Ewro, (€46,500) ghall-kull attur, bhala somma liwidata għas-saldo tal-legittima ossia sehem riservat, jekk ikun hemm eżitu favorevoli minn din il-Qorti ghall-atturi;

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-atturi tal-31 ta' Mejju 2013;

Rat in-nota ta' sottomissjonijiet tal-konvenuta nomine tat-23 t'Awwissu 2013 u digriet ta' din il-Qorti tal-istess data;

Rat il-verbal tal-25 t'April 2013, fejn il-partijiet qabblu illi ma kienx hemm htiega għat-trattazzjoni tal-partijiet in vista tan-nota t'osservazzjonijiet illi kienu behsiebhom jipprezentaw;

Rat id-digriet ta' din il-Qori tal-24 t'Ottubru 2013;

Ikkonsidrat:

Illi din il-kawza tirrigwarda azzjoni da parti ta' tlieta minn ulied il-mejjet Anthony MacKay u cioe' Carol Mackay, u Josline Gallagher ghall-legittima u kwindi qeghdin jikkontestaw id-dizeredazzjoni fit-testment tal-mejjet, missierhom Anthony MacKay datat 15 t'Ottubru 2004 vide Dok. F – a fol. 25 et seq. .

Jirrizulta minn Dok.J a fol. 44 Josline maghrufa bhala Josephine Gallagher, tat il-prokura lill-atturi Caroline MacKay u Susan Saffrett sabiex jidhru ghan nom tagħha f'dawn il-proceduri.

Jirrizulta li Anthony Mackay miet fl-4 ta'Mejju 2009 - vide certifikat tal-mewt Dok. C a fol.8.

Jirrizulta illi bejn il-mejjet Anthony Mackay u martu Josephine nee' Agius, kien hemm separazzjoni personali kif jidher minn Dok.H a fol 39 sa 41.

Illi mir-ricerki testamentarji Dok.D, E ,F, G jirrizulta illi mit-testment Dok.F a fol 25 at. Seq. datat 15 t'Ottubru 2004 , fl-atti tan-Nutar Dr. Cachia, it-testatur Anthony Mackay iddezeredita lis-segwenti ulied:

1. Susan mart Alan Saffrett;
2. Josline sive Josephine mizzewga Gallagher ;
3. Caroline MacKay;
4. Stephen MacKay;
5. Anthony MacKay, (vide Artikolu 7 a fol 26 tal-process)

Illi minkejja illi it-testatur Anthony MacKay immodifika it-testment fuq indikat permezz ta'testment iehor datat 2 t'Ottubru 2008 fl-atti tan-Nutar Dr. Tonio Cachia, I-klawsola ta'dizeredazzjoni ta'uliedu fuq indikati baqghet fis-sehh.

L-attrici Caroline MacKay fix-xhieda tagħha – vide affidavit a fol. 187 et seq. isostni illi hija kellha biss erba' snin meta missierha u ommha isseparaw u għexet dejjem jew m'ommha jew man-nanna materna, u bil-kemm kienet taf lill-missierha. Hijha xhedet li baqghet tindokra lill-ommha sal-mewt tagħha. Hijha sostniet illi kienet hassitha dispjacutha hafna meta, insegwitu tal-mewt t'ommha, missierha Anthony MacKay kien gie fil-kamra mortwarja akkompanjat mis-sieħba tieghu. Hijha tinneġa illi kienet insultatu jew ghajritu u sosstni li “**Kull ma għetlu kien li ma messux gie ma xbintu.**”- vide fol. 187, Caroline MacKay xhedet illi kienet ix-xewqa t'ommha illi hija tigi midfuna mal-Karmelitani, u li hija w-hutha kienu rrispettaw din ix-xewqa tagħha. Innegat li hi w-hutha ma ridux jidfnu lill-ommhom fil-qabar t'Anthony MacKay. Innegat illi cemplet lill-missierha biex tavzah biex ma jattendix ghall-funeral t'ommha, pero' ikkonfermat li meta cempel missierha hija qaltru biex ma jigix mas-sieħba tieghu “**ghax hemm mhux postha.**”- vide fol. 187. Caroline MacKay xhedet illi hija kellha disgha u għoxrin sena meta miet missierha u ma ratux iktar minn ghaxar darbiet f'hajjitha, u dana meta inzertatu il-Belt. Għaldaqstant Anthony MacKay zgur ma jistgħax isostni li hija kienet tahqu. Anzi kienu hija u ohtha Susan Saffrett li hadu hsieb l-arrangament tal-funeral tieghu , bil-fjuri u quddies etc...

Dennis MacKay f'affidavit tieghu a fol. 190, xehed li huwa kellu relazzjoni tajba ma missieru, kien jghinu fix-xogħol tieghu fuq il-monti u li missieru “**kien ikellimni fuq kollox.**” Dennis MacKay isostni li missieru qatt ma tgharraflu dwar xi problemi li seta' kellu ma Caroline u Josline, la qatt rahom isawtu lill-missierhom, jghajru jew ikellmu b'mod mhux xieraq. Ikkonferma illi hu u hutu kienu iddispjacuti meta missierhom attenda l-kamra mortwarja akkompanjat mis-sieħba tieghu , u li hutu kienu segwew ix-xewqat t'ommhom għar-rigward tat-dfin tagħha. Ikkonferma ukoll li Caroline kienet tħix ma nannihom, Josline kienet tħix fil-Villa. Dennis MacKay sostna “**naf fic-cert li lill-missieri qatt ma sawtuh billi jiena kont inkun hafna mieghu u jkellimni ta' spiss**” vide fol. 190.

Susan Saffrett fl-affidavit tagħha a fol. 191 ikkonfermat ix-xhieda ta' Caroline u Dennis Mackay u ziedet tghid illi Josline kienet ilha imsiefra l-Irlanda ghall-aktar minn hmistax –il sena u vjaggat sabiex tattendi il-funeral t'ommha. Ikkonfermat li la Caroline u lanqas Josline ma haqqu lill-missierhom Anthony MacKay, skond l-affidavit anness mat-testment tieghu.

Alan, John Saffrett, ir-ragel ta' Susan Saffrett, xhed li Anthony MacKay qatt ma qallu xejn kontra Caroline jew Josline, u li dawn tal-ahhar kienu jghixu m'ommhom u li tfal t'Anthony MacKay **“trabbew f'ghaks ghax missierhom ma kienx jaghti manteniment lill-ommhom minkejja illi huwa kien jegħreq fil-flus.”**

Fl-affidavit tieghu a fol. 193, Stephen MacKay isostni illi missieru qatt ma qal xi haga konta bintu Caroline jew sema lill-Caroline tghid xi haga kontra missierha. Isostni l-istess għar-rigward ta' oħtu Josline. Huwa sostna illi hutu Caroline u Josline ma kienx haqqhom li jigu dizeredati.

Fl-affidavit tagħha Jacqueline Briffa, bint Anthony MacKay xhedet li hija kienet giet imhollija l-legittima skond it-testment ta' missierha ghalkemm hi, flimkien ma Josline, Susan u Caroline kienu canfru lill-missierhom in segwitu tal-mewt t'ommhom, ghaliex dan kien attenda il-kamra mortwarja flimkien mas-sieħba tieghu. Ikkonfermat li hutha kienu difnu lill-ommhom skond ix-xewqat tagħha. **Jacqueline Briffa xhedet li missierha Anthony MacKay kien jahqar lill-ohtha Josline billi jahraqha bis-sigaretti, jorbotha bil-faxxex u jixxutjha bil-boots.** Hija ikkonfermat :

“Ahna batejna hafna ma missierna.” – vide fol 194

Marika Dalli, bint Anthony MacKay xhedet li missierha hallielha l-legittima; ikkonfermat li missierha qatt ma kellu argumenti ma Caroline jew Josline, ghajr ghall-incident fil-kamra mortwarja. Hija sostniet li Caroline dejjem trabbiet m'ommha u nanna materna.

Anthony Mackay (Junior), fl-affidavit tieghu a fol 196 , ikkonferma x-xhieda ta' hutu, u l-incident fil-kamra mortwarja. Huwa sostna li hutu ezegwew ix-xewqat t'ommhom ghall-post fejn riedet tindifen. Afferma l-mohqrija da parti tal-missieru fuq Josline liema inkludiet hruq bis-sigretti u qfil fl-store. Huwa iddikjara li appenna kienet twieldet Caroline, u l-omm irritornat id-dar mill-ishtar, Anthony Mackay informa lill-martu li kien se jaghti lit-tarbija Caroline lill-certu Charlie li kellu il-hanut l-Amerikan il-Belt: "**ommi ma rieditx u tghidx kemm bkiet.**" -vide fol 196. Ikkonferma illi Josline kienet ilha imsiefra xi hmistax –il sena u li kien cert li hija ma kelliex argumenti ma missierha jew li haqritu.

John MacKay fl-affidavit tieghu a fol. 197, u Paul Mackay a fol. 198 ikkonfermaw ix-xhieda ta' huthom.

Illi ir-ragunijiet ghall-dizeredazzjoni ta' Josline Gallagher, u Caroline MacKay moghti f'Dok.F Testament datat 15 t'Ottubru 2004, fl-atti tan-Nutar Dr. Tonio Cachia kienu:

"il-fatt li huma hatja ta' krudelta' u mohrija ... nuqqas ta' rispett, nuqqas ta' manteniment... tgheddid kemm bil-persuna u kemm bit-telephone," u insulti. – vide fol 26.

Fl-istess testament il-mejjet MacKay jaghti indikazzjonijiet ta' incidenti li graw fil-konfront uliedu Stephen u Anthony, Dennis MacKay u Jacqueline Briffa, li din il-Qorti mhix ser tissindikhom stante li dawn m'humiex parti mill-kawza.

Illi l-affidavit tat-testatur Anthony MacKay (anness ma testament Dok. F - vide fol 28 et seq), huwa **a testimonial** ta' dak kollu illi missier m'ghandux ikun, cioe' huwa l-*antithesis of fatherhood*. Dan qieghed jinghad ghaliex fis-seba' faccati tal-affidavit tieghu, Anthony MacKay issemmi incidenti li jikxfu l-karatru veru ta' dan il-missier (lill-MacKay) b'rezultat illi wiehed malajr jinduna illi MacKay kien missier vendikattiv, b'rebgha kbira ghall-gid materjali u b'xahha mhux biss ghall-flus, izda ghal kull sentiment emottiv li għandu ikollu kull missier. Din il-Qorti tqis illi Anthony MacKay kien missier li ma jafx it-tifsira tal-

imhabba tal-mahfra, ta'hniema u moghdija u komprensjoni.

Anthony Mackay fl-affidavit tieghu juri ruhu bhala persuna li ried jiddomina u jikontrolla lil kull min kien taht idejh, b'mod specjali lit-tfal tieghu. Dan il-kontroll intwera minn MacKay matul hajtu billi zamm lit-tfal tieghu neqsin minn flus ghall-manteniment taghhom, bi tqeghid ta' uhud minnhom f'orfanatrofji u bil-fatt li dehrlu illi uliedu u martu kellhom jaccettaw id-diversi relazzjonijiet extra matrimonjali tieghu u jaccettaw ukoll lill-ibnu naturali. Dan il-kontroll estrem, ried jkompli jwettqu mhux biss matul hajtu **izda anki wara mewtu** billi iddiskrima bejn uliedu ghall-dak illi hallilhom biex jipprovoka l-glied u mrar bejn uliedu sahhansitra anki wara mewtu. Forsi l-apice tal-vendikazzjoni kienet manifestata meta biex jiscapricca x-xewqat ta' martu dwar id-dfin tagħha mal-Karmelitani, Anthony MacKay, sahhansitra biegh il-qabar tieghu u ta' istruzzjonijiet biex hu jindifen precizament fejn ghazlet li tindifin martu.

L-animu t'Anthony MacKay forsi jista' jigi katturat minn kliemu stess :

"Minn dawn il-pagni tinduna li jiena bassart x'ser jagħmlu ftit minn uliedi wara mewti, u x'jer jghidu biex jieħdu parti gidi, meta fil-passat qaluli hafna drabi li m'humiex bzonn flusi." – vide fol 29.

"Forsi Tonio u Dennis jghidu li jiena sa kelli naqfilhom f'St Patricks College. Forsi jghidu li għalhekk jogħboduni imma ftakru li Tonio rabbithu n-nanna" – vide fol. 30.

"Meta issaparajna minn gol-Villa gol-Kappara, marti marret go kerrejja mahmuga." – vide fol 31.

Waqt li Anthony MacKay donnu kien skoxjenti ta'kull azzjoni hazina li infligga fuq martu u fuq uliedu, l-affidavit anness mat-testment tieghu, juri bic-car illi MacKay kien baqa' jiftakar u jzomm fih, kull dizgwit minuri, kull insult anka fittizzju illi kellu ma uliedu. Hekk Perezempju

minkejja illi MacKay **naqas li jaghti I-manteniment lil martu ghaliha nnnfisha u ghan-nom ta' uliedu ghal diversi snin;** minkejja li ghazel li jhalli lill-uhud minn uliedu f'orfanat rofju tal-knisja; minkejja I-krudelta' li wera lill-uliedu b'mod specjali lil Joseline bi swat u hruq permezz tas-sigaretti, MacKay fl-afidavit tieghu, baqa' jiftakar incidenti jew "insulti", kwasi redikoli u baqa' jiftakar u jsemmi self t'ammonti rrizorji li ma gewx irritornati minn uliedu: hekk a fol 34 jilmenta illi waqt li kien id-dar ta'Tonio, hu (it-testatur MacKay) irrovina qalziet li jiswa tnejn u ghoxrin liri Maltin (Lm 22); A fol 33 jilmenta illi jiftakar incident fejn Caroline ma taghtux bicca hobz, ghax qalet li ma kienx fadallha hobz; jiftakar incidenti fejn persuni mhux maghrufa saddewlu katnazzi u serraturi bis-sulfarini u iddecieda li jwahhal f'uliedu.

Ikkonsidrat:

L-Artikolu 623 tal-Kap.16 cioe il-Kodici Civili, jaghti irragunijiet illi I-Legislatur Malti jaghraf li jiggustifikaw id-dizeredazzjoni:

623. "Bla īsara tad-disposizzjonijiet tal-artikolu 630, ir-raġunijiet li għalihom dixxendent jista' jiġi dixerdat huma dawn biss li ġejjin:

- (a) jekk id-dixxendent ikun ċahad mingħajr raġuni I-manteniment lit-testatur;**
- (b) jekk, fil-każ li t-testatur jiġgennen, id-dixxendent jabbandunah mingħajr ma jieħu b'ebda mod īnsieb tiegħu;**
- (c) jekk, fil-każ li d-dixxendent seta' jeħles lit-testatur mill-ħabs, hu naqas mingħajr raġuni tajba li jagħmel dan;**
- (d) jekk id-dixxendent sawwat it-testatur, jew xort'oħra sar ħati ta' moħqrija lejh;**

(e) jekk id-dixxendent kien ħati lejn it-testatur ta' offiża gravi;

(f) jekk il-persuna dixxidenti tkun tipprostítwixxi ruħha mingħajr konnivenza tat-testatur;

(g) f'kull każ li fih it-testatur, minħabba ż-żwieġ tad-dixxendent, ikun ġie, taħt id-disposizzjonijiet tal-artikoli 27 sa 29, dikjarat ħieles mill-obbligu li jagħti l-manteniment lil dak id-dixxendent”

L-azzjoni odjerna hija ntiza sabiex timpunja r-ragunijiet li biha t-testatur Anthony MacKay iggustifika id-dizeredazzjoni t'uliedu l-atturi.

Din il-Qorti ezaminat l-insenjament għaqli mogħti fis-sentenza in parte fl-ismijiet “**Dorothy Grech mart Emanuel vs Deborah Fenech De Fremaux**” deciza fit-8 ta’Frar 2006 per l-Onor Imħallef Dr. J. R. Micallef.

“Illi l-jedd tad-dizeredazzjoni huwa kontrollat mill-awtorita’ ġudizzjarja biex jiġi mistħarreg jekk kemm-il darba r-raġuni msemmija mit-testatur kinitx tiswa jew le. Testatur li jagħmel użu ħażin minn dak il-jedd jitqies bħallikieku ma eżerċitahx¹. Il-gravita’ tar-raġuni li dwarha testatur jista’ jiddeżereda werriet għandha tkun tali li mhux kull għamil meqjus bħala offensiv mit-testatur jagħti raġuni għad-dizeredazzjoni²;

Illi d-dizeredazzjoni hija meqjusa bħala ċirkostanza eċċezzjonal li fiha t-testatur ikun jista’ jħalli barra mill-wirt tiegħu lil min, mod ieħor, huwa bil-liġi mħoll li dak il-jedd. Fi kliem ieħor, f’sistema ġuridiku bħalma huwa dak Malti fejn it-testatur m’huwiex mogħti liberta’ sħiħa dwar kif jiddisponi minn ġidu għal wara mewtu, id-dizeredazzjoni hija “rimedju” li jingħata lit-testatur dwar persuna li – kieku mhux għal raġuni

¹ App. Ċiv. 14.11.1938 fil-kawża fl-ismijiet Bartolo et vs Camilleri noe et (Kollez. Vol: XXX.i.240)

² P.A. 20.3.1949 fil-kawża fl-ismijiet Attard Montalto vs Attard Montalto (Kollez. Vol: XXXIII.ii.357)

serja u gravi maħsuba fil-liġi³ – kien ikollha jedd għal-leġittima. Hija ċirkostanza li tmur kontra r-regola, u għalhekk hija mħarsa b'normi speċjali bil-għan li persuna ma titneħħiex kapriċċjożament mill-jedd li tieħu s-sehem minimu li jmissha skond il-liġi. Fuq kollox, id-dizeredazzjoni hija għamlia ta' kastig li t-testatur jista' jimponi minħabba xi għamil jew omissjoni li għaliha jkun jaħti l-werriet. B'differenza miċ-ċirkostanzi fejn persuna ma jkunx jistħoqqilha tiret lit-testatur⁴, id-dizeredazzjoni hija sanzjoni li huwa t-testatur innifsu li jagħzel li jimponiha, u hija meqjusa bħala istitut odjuż li jmissu jitneħħha⁵. Kemm hu hekk, fil-bidliet li saru dan l-aħħar fil-liġi tas-Suċċessjoni, id-dizeredazzjoni tal-axxidenti tneħħiet⁶, iżda l-leġislatur ma deherlux li huwa l-waqt li titneħħha wkoll dik tad-dixxidenti;

Illi l-liġi trid li r-raġuni tad-dizeredazzjoni tissemma espressament fit-testment⁷ u l-prova tagħha trid issir mill-persuna li tallegaha⁸. Ir-raġuni li tissemma trid ukoll tkun waħda mir-raġunijiet imsemmijin fil-liġi f'lista li hija tassattiva u ma tippremetix tifsir b'analogija. It-tifsir tar-raġuni tad-dizeredazzjoni għandu jkun wieħed restrittiv favur il-persuna mneħħija mill-wirt u mhux tifsir kontriha⁹. Iżda fejn ir-raġuni għad-dizeredazzjoni ma tissemmiex jew ma tiġix pruvata, l-persuna li tkun tneħħiet mill-wirt ikollha biss jedd għal-leġittima¹⁰.

Illi l-interpretazzjoni tar-ragunijiet għad-dizeredazzjoni hija restrittiva favur min qiegħed jimpunja d-dizeredazzjoni u mhux favur il-volonta' tat-testatur – vide Ibid “Giovanni Bartolo vs Anthonio Bartolo et.” u “Filippa

³ Raġuni serja u gravi bi żżejid li tista' ċċaħħad il-jedd tal-manteniment skond l-artikolu 32 tal-Kap 16

⁴ Ara l-art. 605(1) tal-Kap 16

⁵ Caruana Galizia Notes on Civil Law – Law on Succession ,paġġ . 1003-4

⁶ L-artikolu 624 tal-Kodici Ċivili thassar bl-art. 65 tal-Att XVIII tal-2004

⁷ Art. 622 tal-Kap 16

⁸ Art. 625(1) tal-Kap 16

⁹ P.A. 7.1.1936 fil-kawża fl-ismijiet Bartolo vs Bartolo et (Kollez. Vol: XXIX.ii.880)

¹⁰ Art. 629 tal-Kap 16

Debono vs Alfred Falzon et” deciza fit-30 t’Ottubru 2003 per Onor Imhallef Dr. G. Caruana Demajo.

Ikkonsidrat:

Fit-testment tal-15 t’Ottubru 2004, it-testatur Mackay jiddikjara illi qiegħed jiddezeredita’ lill-uliedu indikati a bazi ta’ :

- a) krudelta’ u mohqrija;
- b) nuqqas ta’ rispett;
- c) nuqqas ta’ manteniment; u
- d) theddid u nsulti magħmula personalment; insulti permezz tat-telefon.

Il-Qorti ser tibda biex tezamina ir-raguni għat-tneħhija mill-wirt ai termini tal-Art. 623(a) tal-Kap. 16 u ciee’, li d-dixxident **ikun cahad mingħajr raguni I-manteniment lit-testatur**. Din ir-raguni tippresupponi stat ta’ indigenza serja jew kompleta da parti tat-testatur u konsegwentament id-dipendenza tat-testatur fuq I-ulied ghall-manteniment tieghu.

It-testatur matul il-hajja tieghu dejjem hadem, hliel għal-perjodu ta’ xi xahar li għamel I-isptar San Luqa, insegwitu t’incident bil-mutur. L-assi illi huwa rnexxielu jakruwixxi matul hajtu kienu konsiderevoli immens, kif jidher mill-provi li ingabru fil-kawza numru 744/2009/JZM, liema provi gew annessi f’dawn il-proceduri. Meta wiehed jara I-ammonti ta’ flus illi testatur kellu fl-akkonti bankarji, wiehed ma jistgħax ma jasalx għal-konkluzjoni li t-testatur Anthony MacKay, f’xi mument ta’hajtu kien fil-bzonn jew kien jehtieglu xi manteniment mingħand uliedu.

L-intimati ma ressqu ebda prova li b’xi mod tirribadixxi dan I-istat ta’fatt, bi prova Perezemju li Anthony MacKay f’xi perjodu ta’ hajtu kien jghix bir-relief. Illi di piu’, din il-Qorti m’hiġiex se tinhela fuq it-thewdin li johrog minn Dok. A, biex tikkonsidra n-nuqqas tal-ghotja ta’ “bicca hobz”, meta dan il-hobz kien spicca, u I-valur ta’ rigal moghti fi zjara fl-

isptar (fejn in fin dei conti Anthony MacKay kien qieghed jigi ikkurat u mitmugh mill-Gvern), biex tqis kemm –il darba dan jikkonstitwix nuqqas ta' manteniment ai termini tal-Artikolu 623(a) tal-Kap.16. Certament li ma jikkostitwix nuqqas ta' manteniment.

Il-Qorti ser tezamina ir-raguni ghal-dizeredazzjoni ai termini ta' Art. 623(d) tal-Kap.16 u cioe' :

"jekk id-dixxendent sawwat it-testatur, jew xort'oħra sar ħati ta' moħqrija lejh;"

Il-Qorti wara li ezaminat ix-xhieda kollha prodotta f'dawn il-proceduri, hi tal-fehma li, kif ukoll issollevat fin-nota ta'sottomissjonijiet tal-intimati, illi minkejja dak illi hemm kontenut fl-afidavit tat-testatur Dok. A, ma hemm xejn li jista', anka b'mod remot, jikkwalifika bhala "**moħqrija**" fl-ghemil tal-atturi Caroline, u Josline nee' MacKay. Ghall-kuntrarju din il-Qorti issib illi fil-kamp tal-mohrija, hadd ma kien jiissupera lit-testatur Anthony MacKay fil-familja tieghu. Din il-Qorti wara li fliet bir-reqqa l-affidavit Dok. A tagħraf illi l-kwistjoni li seħħet fil-kamra mortwarja, li donnha ossesjonat lit-testatur Anthony MacKay, ma tikwalifikax, lanqas remotament, bhala "mohrija", kif konteplat fl-Art. 623(d) tal-Kap.16

Infatti l-incident kollu gie provokat mit-testatur Anthony MacKay stess, meta b'nuqqas t'ghaqal , diskrezzjoni u sensibilita', huwa ghazel illi jzur lill-mejta martu fil-kamra mortwarja akkompanjat minn xbintu u dan fil-prezenza t'uliedu f'mument ta' tant soħba. L-atturi u huthom xehdu illi huma canfru lill-misierhom illi ma messux giex akkompanjat mis-sieħba tieghu ghaliex ma kienx postha. Il-Qorti ma ssib ebda moħqrija da parti tal-ulied, inkluz l-atturi, f' dan l-incident, u tagħraf li kien it-testatur biss li wegħha lil uliedu b'ghemilu f'istess incident.

Għar-rigward tal-kwistjoni ta' fejn xtaqet li tindifen martu , din il-Qorti wara li fliet bir-reqqa kemm Dok. A u xhieda tal-atturi u huthom, tqis illi dan l-incident lanqas ma jista' jigi klassifikat bhala" moħqrija" ai termini tal-Art. 623(d) tal-

Kap.16. Fl-isfond tal-fatti u cirkostanzi migjuba a konjizzjoni ta' din il-Qorti, l-istess Qorti tista' tifhem ix-xewqa ta' mart it-testatur li ma tindifinx fil-qabar ta' zewgha u determinazzjoni t'uliedha li jezegwixxu x-xewqat t'ommhom. Il-Qorti taghraf ukoll l-animu vendikattiv tat-testatur, li biex jiscapricca x-xewqat ta' martu kif ezegwiti minn uliedha, ghazel li jbiegh il-qabar tieghu sabiex jimponi r-rieda tieghu fuq ir-rieda tal-mejta martu, u ir-rieda ta' uliedu fl-esekuzzjoni tax-xewqat t'ommhom.

Il-Qorti tghaddi biex tezamina it-tieni u raba' raguni indikati mit-testatur MacKay bhala raguni għad-dezeredazzjoni. Bir-rispett, din il-Qorti taghraf li ghalkemm "in-nuqqas ta' rispett", jew "theddid u insulti" m'humhiex per se, ragunijiet indikati f'Artikolu 623 tal-Kap. 16 , din il-Qorti sejra tezaminhom taht dak mahsub fl-Artikolu 623(e) u cioe :

"jekk id-dixxendent kien ħati lejn it-testatur ta' offiża gravi"

Huwa evidenti mill-kliem stess tal-ligi illi nuqqas ta' rispett, insulti jew theddid għandhom ikunu ta' certu gravita' u piz biex gudikant ikun jista' jikategarizzhom taht offiza gravi kif tħid il-ligi.

Din il-Qorti wara illi ezaminat l-affidavit Dok.A u xhieda tal-atturi hi tal-fehma illi it-testatur donnu jikkonforta ruhu li ibnu Dennis MacKay sejjer jikkorrobora dak kollu sostnut fl-affidavit tat-testatur. **Dennis MacKay ma għamel xejn minn dan**, u din il-Qorti issib illi l-materji jew incidenti sollevati mit-testatur **m'huma xejn hlief pretest vendikattiv sabiex it-testatur joftom lill-atturi mill-porzjon riservat.**

Għalhekk għal dawn il-mottivi l-Qorti tagħraf illi ebda wahda mir-ragunijiet għad-dizeredazzjoni indikati mit-testatur Anthony MacKay fit-testment tieghu 15 ta' Ottubru 2004 ma tista' tīgħi ikkonsidrata bhala raguni tajba u siewi

skond il-ligi u ghalhekk l-atturi jisthoqqilhom is-sehem tal-porzjon riservat skond il-ligi.

Illi għar-rigward tal-ewwel eccezzjoni tal-konvenuti, l-meritu tal-istess eccezzjoni gie korrett fid-digriet datat 24 ta' Marzu 2011 ta' din il-Qorti kif diversament preseduta-vide fol 184. Għaldaqstant il-Qorti tichad din l-eccezzjoni.

Għar-rigward tat-tieni eccezzjoni dwar il-legitimazzjoni tal-atti għar-rigward tal-konvenuti, Sorijiet tal-Ursolini, tali legitimazzjoni giet mitluba – vide fol 384 u dekretata minn din il-Qorti. Il-Qorti għaldaqstant tichad din l-eccezzjoni.

Il-Qorti tghaddi biex tezamina t-tielet eccezzjoni tal-konvenuti, fis-sens li l-konvenuti Superjura Generali u l-Ekonoma tas-Sorijiet tal-Ursolini ma kienux il-leggħimi kontraditturi stante illi ma kienux fil-vesti tagħhom personali eredi tal-mejjet MacKay.

Illi l-Qorti tichad tali eccezzjoni fis-sens li t-testment ta' Anthony Mackay tal-15 t'Ottubru 2004, jistitwixxi bhala eredi universali tieghu s-Sorijiet tal-Ursolini ta' tas-Sliema u Sorijiet tal-Belt Valletta u lid-Dar tal-Providenza. Huwa car illi l-istess Superjura Generali u Ekonoma qegħdin imħarrka għan-nom u fl-interess tal-istess Sorijiet tal-Ursolini f'Tas-Sliema u tal-Belt, u mhux f'isimhom personali.

Din il-Qorti tagħraf illi l-partijiet gentilment wasslu għal-ftehim għal-dak li jirrigwardja l-quantum tas-sehem tal-porzjon riservat mill-wirt tat-testatur Anthony MacKay. Infatti skond in-nota konguntiva datata 25 t'April 2013, il-partijiet ftehma illi s-somma likwidata għas-sehem riservat ghall-kull wahda mill-atturi, kienet tilhaq is-somma ta' sitta u erbghin elf u hames mitt Ewro (€46,500).

Illi fis-seduta tal-25 t'April 2013, il-partijiet kif assistiti ivverbalizzaw illi:

"il-partijiet qedghin jaqblu li din il-Qorti għandha tagħti l-gudizzju tagħha fuq il-kwsitjoni tad-dizeredazzjoni tal-atturi".

Illi fin-nota ta'sottomissionijiet tal-atturi tal-31 ta' Mejju 2013, l-atturi irtiraw is-sitt u seba' talba in vista tan-nota konguntiva tal-partijiet. In oltre l-atturi iddikjaraw illi l-ispejjez tal-kawza għandhom jibqghu bla taxxa "ghax hekk ftehmu il-partijiet"- vide fol 385.

Għal dawn il-mottivi, l-Qorti tagħraf illi l-partijiet qabblu fuq is-somma likwidata ta' sitta u erbghin elf u hames mitt Ewro (€46,500) għal porzjon riservat ta' kull wieħed mill-atturi u cieo' Caroline sive Carol MacKay u Josephine sive Josline Gallagher ; tagħraf illi skond il-verbal kongunt tal-istess data 25 t'April 2013 il-partijiet ftehmu li l-gudizzju odjern għandu jigi limitat għat-talbiet u eccezzjonijiet fuq il-kwistjoni ta' dizeredazzjoni.

Għaldaqstant il-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi tichad l-eccezzjonijiet tal-intimati, tilqa' l-ewwel, it-tieni, r-raba' talba u qed jigi dikjarat illi l-porzon riservat għal kull wieħed mill-atturi u cieo' Caroline sive Carol MacKay u Josephine sive Josline Gallagher huwa fis-somma ta' sitta u erbghin elf u hames mitt Ewro (€46,500), u tilqa' l-hames talba tal-atturi Caroline sive Carol MacKay u Josephine sive Josline Gallagher billi tordna lil konvenuti jroddu lil atturi Caroline sive Carol MacKay u Josephine sive Josline Gallagher dan is-sehem hekk likwidat ta' sitta u erbghin elf u hames mitt Ewro (€46,500) lil kull wieħed minnhom, u tastieni milli tiehu konjizzjoni tat-talbiet l-ohra tal-atturi u tal-eccezzjonijiet l-ohra tal-intimati, in vista tan-nota konguntiva u verbal kongunt datat 25 t'April 2013.

Kopja Informali ta' Sentenza

**Fic-cirkostanzi I-Qorti tqis illi I-ispejjez għandhom
jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.**

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----